

Rendkívüli Újság

1938 NOVEMBER 21. ANUL IX. — Nr. 41.
Inscris sub. No. 19—1938, Trib. Arad.

Director: — Propr.:
MARKOVITS A. IVÁN

REDACTIA SI ADMINISTRATIA:
ARAD, STRADA ALEXANDRI 8.

Nagyhorderejű politikai megbeszélések Párisban

Élőfőn Őfelsége és a trónörökös vadászáron vesz részt. Felkesedés kíséri útfőn az Uralkodót és a trónörökös

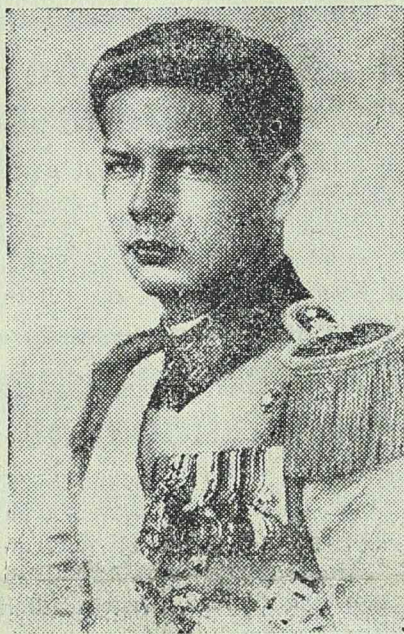
PÁRIS (Rador). — Őfelsége II. Carol király és kíséretének különvonata szombaton este 7 óra után 20 perccel érkezett meg a francia



részesítette II. Carol király és Mihai nagyvajda trónörökös. Lebrun elnök és Bonnet külügyminiszter fogadták a felsőges vendégeket és kísérték ki a gépkocsikhoz az uralkodót, akit Mihai nagyvajda trónörökös Cesianu társaságában követett.

A francia lapok hatalmas cikkeket szentelnek II. Carol király és Mihai nagyvajda látogatásának. A L'Intransigeant cikkében ismerteti a román uralkodó politikai kiválóságait és hangsúlyozza, hogy milyen kitűnő nevelésben és kiképzésben részesült a király Mihai nagyvajda trónörökös. A Figaro kiemeli a londoni látogatás politikai vonatkozású fontosságát és rámutat, hogy II. Carol király ténykedéseiben országa érdekeit tartotta szem előtt. A Petit Parisien szerint Őfelsége párisi látogatása két napig tart és annak során hét főn nagyszabású vadászatot rendeznek, majd igen fontos politikai megbeszéléseket folytatnak le. A lap hangsúlyozza, hogy Párisban is époly lelkesedéssel fogadták Románia királyát, mint Lon-

donban és a felsőges vendégek látogatása a francia-román barátságot még az eddiginél is jobban kimélyíti és a



kapcsolatokat még intenzívebbé teszi.

BELGRÁD. — Az egész jugoszláv sajtó nagy cikkeket emlíkszik meg II. Carol király utjáról és arról, hogy a királyt és a trónörökös Párisban milyen leirhatatlan lelkesedéssel és hódolattal fogadták.

Az „Observer” írja:

Franciaország nem hajlandó területi kérdéstről tárgyalni

Továbbfolytatja felszerelését és nem hajlandó újabb áldozatokra a béke érdekében

LONDON. — Az Observer írja: Franciaország elismerte ugyan Abesszinia olasz területi igényét, de Franciaország és Olaszország még messze állnak attól, hogy a két ország között normális viszony fejlődjen ki. Az angol kormány azt szeretné, ha Franciaország nemcsak Olaszországgal, hanem Németországgal is megtalálná a megértés útját. Londonban jól tudják, hogy Róma és Páris, Berlin és Páris között súlyos ellentétek állanak fenn. Anglia és Franciaország együttes poli-

tikát követnek minden vonatkozásban. Iker államoknak lehetne nevezni, de a külpolitikai célok tekintetében mégis nézeteltérések uralkodnak az államok között. Franciaország tovább folytatja a felszerelést, de nem hajlandó arra, hogy újabb áldozatokat hozzanak a béke érdekében.

Párisban megállapították — írja az Observer — hogy nem akarnak semmilyen kérdéstről tárgyalni, amely területi változást hozna maguk után. Elsősorban a gyar-

mati kérdések azok, amelyek tekintetében Franciaország megváltozhatatlan álláspontot foglal el. Másodsorban a többi kívánságra nézve foglalja el ezt az álláspontot a francia kormány, amely azt vallja, hogy újabb kívánságok az európai béke megrázództatása nélkül nem tárgyalhatók.

Mindaddig, amíg Európa egyik államában háboru pusztít, fejezi be az újság, a nagyhatalmak előtt nem lehet más cél, mint ennek a háborúnak a megszüntetése.

Meghalt a norvég királyné

Hakon király a halál idején Angliában tartózkodott

LONDON. — Maud norvég királyné vasárnap délután egy londoni szanatóriumban meghalt. A királynőt néhány nappal ezelőtt az angol fővárosba szállították, ahol béli operáción esett keresztül. Az operáció látszólag jól sikerült, azonban komplikációk léptek fel, amelyek a királynő halálát okozták. A királynő halálának hírére mély részvétet váltott ki.

OSLO. — A Maud királyné haláláról szóló hírek mély gyászt váltottak ki a norvég fővárosban. A királyi palotán, az összes középületeken kitűzték a gyászlobogót és a nemzeti zászlókat félárbóra engedték. Az újságok rendkívüli kiadásokban ismertették a gyászhirot. Az üzletek, kávéházak, vendéglők azonnal bezártak. A színházi,

mozgósínházi előadások, hangversenyek elmaradtak.

LONDON. — Hakon norvég király, aki jelenleg Angliában tartózkodik, nem volt jelen, amikor Maud királyné meghalt. A halál pillanataiban a királyné mellett csak egyetlen ápolónő volt. A halál szinte észrevétlenül következett be. Maud királyné mélysegesen aludt és ebből az álomból nem ébredt fel többé. Amikor az ápolónő a katasztrófa közeledtét felismerte, orvosért szaladt. Mire az orvos megérkezett, a királyné már halott volt.

György angol király, akinek az elhunyt norvég királyné a nagynénje volt, 4 heti udvari gyászt rendelt el. Hakon király felhívást intézett országa népéhez, amelyben mélyseges gyászt jelelt be.

Batta csehszlovák ismert cipőgyáros 164.000 angolfontot akart kicsempészni

A cipőkirályt autóján feltartóztatták

PRÁGA. — A szudetanémetek hivatalos lapja, a Die Zeit jelenti, hogy Batta csehszlovák cipőgyáros, az ismert cipőkirályt autóján feltartóztatták, amikor 164.000 angol fontot az ország területéről ki akart csempészni.

Ezt a hatalmas összeget Batta állítólag pancélszekrényében őrizte eddig. A csehszlovák távirati iroda ezt a hírt nem erősíti meg.

Chvalkovszky külügyminiszter lesz az új cseh köztársasági elnök

PRÁGA. — A köztársasági elnököt megválasztó parlamenti ülést véglegesen ennek a hétnek csütörtökjére hívták egybe. Ma már egészen bizonyosnak látszik, hogy Chvalkovszky külügyminisztert választják meg köztársasági elnökké. Az elnök-választás után a Sirovy-kor-

mány benyújtja lemondását. Hogy újra Sirovy kap-e kormányalkitást megbízatást, vagy pedig más kormány kerül-e az ügyek élére, az teljesen az új köztársasági elnöktől függ. Annyi bizonyos, hogy Chvalkovszky és Sirovy ellentétes politikai irányokat képviselnek.

Életbelépett Olaszországban a zsidótörvény

RÓMA. — Az olasz minisztertanácsban tíz nappal ezelőtt megszavazott zsidótörvény ma hatályba lépett. A ma reggel megjelent hivata-

los lap közli a törvény teljes szövegét és megállapítja, hogy a törvény azonnal hatályba lépett.

**Mi rengetti a földet?
Mi veri az eget?**

A kacagás, a

Féltékeny barátok (Vetélylársak) filmben

Corso mozgóban

MEGNYILT! Parfumeria „MASCOTTE“

Tüdös & Zahoranszky (Szabó Albert mellett)

Németországi zsidók kötelesek külföldi kitüntetéseiket visszaküldeni

BERLIN. — Hitler vezér és kancellár november 14-iki keltezéssel rendeletet adott ki az egyenruhaviselés jogára vonatkozólag. A rendelet kimondja, hogy mindazok a zsidók, akik a német, az osztrák, illetőleg a régi osztrák-magyar hadseregben szolgáltak és akiknek a törvényes rendelkezések eddig megengedték az egyenruha viselését, a jövőben nem vi-

selhetik többé egyenruhájukat. Zsidó egyén semmilyen egyenruhát nem viselhet. Mindazok a német állampolgárságu zsidó egyének, akik külföldi államoktól kitüntetések, hadiérmekek kaptak, kötelesek azokat visszaküldeni. Mindazok, akik szembe helyezkednek ezzel a rendelkezéssel, a legszigorubb büntetésben részesülnek.

Cezar Petrescu, a híres román író Aradon

Vasárnap Aradra érkezett Cezar Petrescu, a kiváló román író, akit az aradi román társadalom számos vezető tagja szép keretek között fogadott. Cezar Petrescu délután a Kulturpalotában nagysikerű előadást tartott.

URANIA PREMIERMOZGO

5.15 és 9.15 órákor

Kivételesen két nagy film egy műsorban

1. A 14-es futár

Kém film. Louise Rainer William Powell

2. Bofrány a turion

A 3 Marx testvér bohózata

A „Kolping” műkedvelő előadása

Az aradi Kolping ifjusági egyesület vasárnap délután előadta a „Mágus Miska” című operettet. A kedves színdarab szereplőit a közönség lelkes ünneplésben részesítette.

Egy aradi házaspár aranylakodalmá

Gyermeke, menyje, unokái, közeli és távoli hozzátartozói körében ünnepelte 50 éves házassági évfordulóját Manea Demeter és neje, született Méhes Sabina, Manea főtéri uridivatkereskedő szülei.

A ritka évfordulót elért házaspárt ismerősei, tisztelői szerencsés kívánataikkal halmozták el.

Akar Ön ingyen repülni?

Mert ha igen, úgy könnyen hozzájuthat az Urania-mozi révén, melynek áldozatkész igazgatósága az Uj bálványok hatalmas repülőfilmjének bemutatása idején két repülőjegyet sorsol ki teljesen ingyen Arad-Bucuresti és vissza utra a Lares legmodernebb repülőgépén. Figyelje mai hirdetésünket.

A raffinált nő

az erősebb nem meghódítására évezredek óta meg nem szűnő, sőt egyre fokozódó harcot folytat, amelynek megvívásához ma már korántsem elegendő a szép külső, sokkal inkább fontosabb a kellemes megjelenés, a jólápoltság. E célhoz pedig legjobban

MOLNAR MOSER, CHANEL, HUDNUT, D'ORSAY, LADY

kiváló parfüm és kölnivíz, továbbá ugyanezen márkák kozmetikai cikkeinek használata vezet. Mindezeket pedig eredeti csomagolásban előnyösen beszerezheti a most megnyitott „Mascotte” illatszertárban, a Szabó Albert cég üzlete mellett.

Palaki Sándor
képzőművész
a Kulturpalotában
November 19-29.

Érdekes állampolgársági ítéletek hozott az aradi törvényszék

ARAD. — Érdekes állampolgársági ügyben hozott határozatot az aradi törvényszék Friedmann Mór aradi fogtechnikus 1928-ban jött haza orosz fogságból feleségével és öt született gyermekével. Minthogy 1924-ben az állampolgársági összeírások idején nem volt az országban, ennélfogva hazajövetele után utólag kérte az Igazságügyminisztériumtól az állampolgársági listába való utólagos felvételét. Kérvényére a közelmúltban jött kedvező határozat. Közben azonban az állampolgársági revízió rendeltetett e

melynek során igazolnia kellett, hogy 1918-ban a kérvényező román területen tartózkodott. Ennek természetesen nem tudott eleget tenni a törvényszék azonban dr. Lázár Aurél ügyvéd érvelése alapján kimondotta, hogy Friedmann esetében vis-major forog fenn és nevezett jogilag román területen lakónak tekintendő, miután Friedmann Kisjenő-Erdőhegyről vonult be, ott lakott apjával együtt.

Elvi jelentőségű ügyben ítélt az aradi Munkabíróság

ARAD. — Elvi jelentőségű ügyben hozott ítéletet a napokban egy munkaügyi perben az aradi Munkabíróság. Szalay János pincér, a Dácia kávéházi üzem alkalmazásában állott, miglen a tavasszal elbocsájtották állásából. Szalay pert indított a munkaadója ellen egyrészt túlórákért, másrészt a szabadság időben elmaradt százalék és borra való járulékaikért.

A túlórákért benyújtott mintegy 100000 leies követelését elutasította a bíróság, megítélte azonban a szabadság időben elmaradt százalék és borra való keresetet, holt tudvalevőleg egy a százalékot, mint a borra valóbevételel a pincéri kar maga egymás között osztja el és az semmiféle kapcsolatban

nem volt és nincs a munkaadó által nyújtott fizetéssel. Ezen a címen 4000 leit ítélt meg a Munkabíróság Szalay Jánosnak.

A túlórákért benyújtott kereset elutasítását Szalay megfellebbezte, a Dácia kávéháza is a százalék és borra való keresetében hozott ítéletet is, így a felsőbb bíróság fogja végérvényesen eldönteni ezt a kétségtől elvi jelentőségű kérdést.

A Dácia tulajdonosokat dr. Stanojev Miklós ügyvéd képviseli.

Portscher

Str. Consistorului, női hölgyudrász
Ondolálás 10. Hajmosás 10,
Hajvágás 10, Manicúr 10, Viz-
ondolálás 20 Lei, Dauerwelle
150 Lei. Babaklinika.

Uraknak olcsó bérletrendszer

Igériük

és betartjuk, hogy mindenkor a nagyközönség érdekeit szolgáljuk.

MEGKEZDJÜNK AKCIÓNKAT:

Legfontosabbnak tartjuk, hogy csak világfilmeket játsszunk, EZ IGY IS LESZ. Fontosnak tartjuk azt is, hogy helyeinket olcsók legyenek. Első lépésünk, hogy a hétfőn bemutatásra kerülő DZSUNGEL SZERELEM, Dorothy Lamour filmjénél a balkon-helyeinket leszállítottuk 31-re. Még többet is teszünk közönségünkért. További óriási kedvezményeinket rövidesen közölni fogjuk. Jelszavunk: Legjobbát, legszébbet, legolcsóbban!

SCALA

NAGYFILMEK SZÍNHÁZA
IGRET GYÖRGY borbély-
üzlete, Arad, str. Brătianu 9.

Tűzfűjűjét szerezze be mielőbb

1-a százaz eser, gyertyán és bukkfák eladása előnyös árban!
AUFRIEHT telefonon Str. D. RAICU 15-17
Telefon 10-69

Legszébben fest, tisztít, vegyileg

Ifj. Krebs

kefelfestő
ARAD, Bulv. Regele Ferd.
Főüzlet: Strada Eminescu 1
(Bogyó tüzlet mellett)

A petrosanli és lapenli

kőszénbánya lerakata: Darabos, kocka, akna és apró kétszermosott kőszén kovács kőszén, tojás brikkett, szemikoksz „Retorta” és erdei faszén
ELSO ARADI SÓMALOM

ALTMANN EDE

Só sziléziai koks és tűzifa nagy raktár
Alapítva 1893. Telefon 14-16, 21-21.
ARAD, BULEVARDUL REGELE FERDINAND 44

Áraink beszélnek!

Férfi si-ing zipzárral minden színben	145	Női téli strappa harisnya	22
Férfi bélelt bőrkezttyü	130	Női nadrag kötött	27
Férfi zsebkendő jómínőségű 34 cm. nagys.	14	Női kötött kezttyü	33
Női téli gyapjubluiz	150	Női finom batiszt zsebkendő	10
Női antilop, nappa, szarvasbőr kezttyü	120	Gyermek maczkó öltöny	148
Női bélelt bőrkezttyü	120	Gyermek meleg szvetter	38
Női Adesgo selyem harisnya kis hibával	63	Gyermek nadrag 2-6 évig	18

Színházi versenybazar Arad

**A 12 évvel ezelőtti Aradon elhunyt
vilnai színésznőnek látogatói érkeznek**

Kacagj Bajazzo!

**Laresch Juditnak lá
togatói érkeznek.**

Református ünne- pély a Mosóczy- telepen

**Dorothy
Lamour**

Ray Milland

**Paramount legnagyobb
színes filmje a**

Dzsungel- szerelem

Exotikus millióben lejátszódó

**Világsláger —
milliók film**

Uj Fox-journal

Máóí

a legnagyobb film,

leszállított helyárok

Előadások: 5, 7.15 9.15

Telefonelőjegyzés 20-10.

Rosenthal buda- pesti professzor — egy aradi orvos betegágyánál

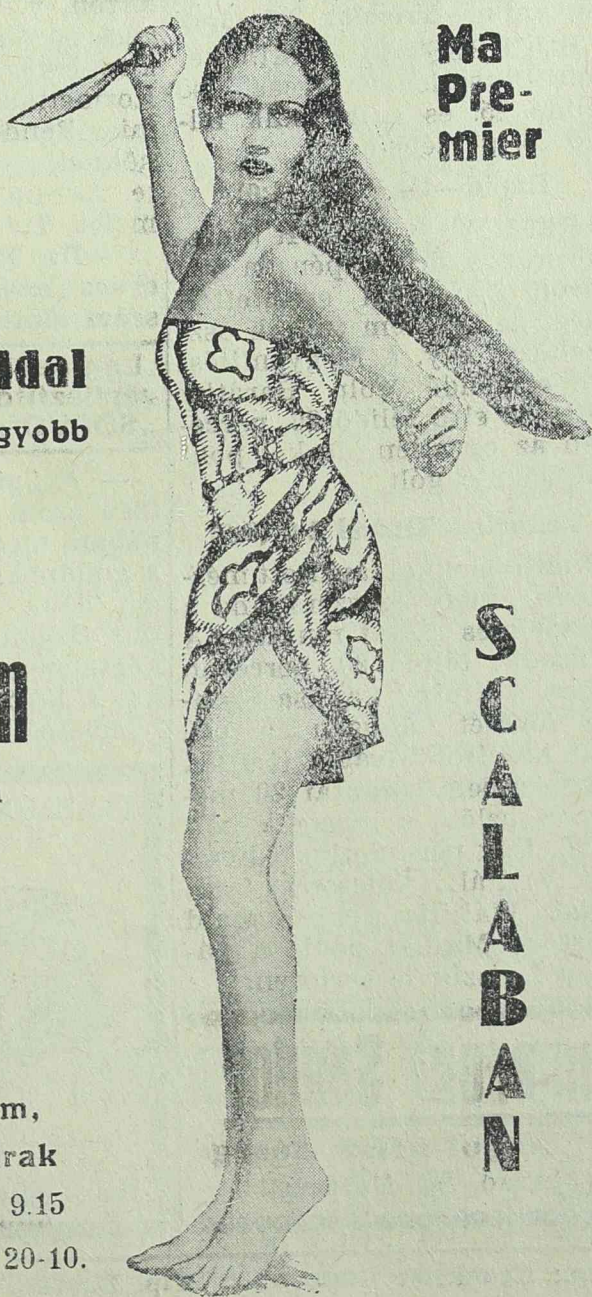
ARAD, nov. 20. — Az orvostársadalom közismert tagja, Spielberger Henrik dr., néhány nap előtt igen súlyosan megbetegedett, úgy hogy kezelőorvosai nyomban a Pozsgay szanatóriumba szállították. Az ismert fogorvos állapotában egyre nagyobb rosszabbodás állott be és szombaton áthívták Temesvárról Diel dr. sebész főorvost, akinek közbenjöttével vértömlesztést végeztek dr. Spielbergeren. A jelek szerint a súlyos állapotban lévő fogorvos betegsége igen veszélyes arányokat öltött, mert vasárnap délután betegágyához érkezett Rosenthal Jenő dr. budapesti egyetemi tanár, a kiváló európai hírnévbelgyógyász specialista. Rosenthal professzor konziliumot tartott Spielberger dr. felett és az éj folyamán vizsgáztatózott Budapestre. Értésléseink szerint Spielberger Henrik dr. állapota változatlanul igen súlyos

Céhbe tömörülnek a vas- és fémipari munkások

Az aradi vas- és fémipari munkások vasárnap délelőtt értekezletet tartottak, amelyen behatóan megtárgyalták az új szervezeti törvényt és a cégbe való átalakulás módjait.

Házasság

Vasárnap este 7 órakor jóbarátok és ismerősök töltötték meg az aradi Minorita-templomot abból az alkiból, hogy Zsahoranszky Rudolf, a „Mascotte” parfümeria társtulajdonosa házasságot kötött Giersch Ilse urileánnyal. A fiatal párhoz Harsányi Vince plébános intézett meleg szavakat az egyházi szertartás keretében.



Ma Pre- mier

SCALABAN

145.000 lei elbikkasztásának vádjával

Bűnvádi feljelentést tettek egy ismert aradi főúrnőnek ellen

Többeket megkárosított a feljelenítés

ARAD. — Múlt hetiszá-
munkban megírtuk, hogy
mily fondorlatos uton káro-
sított meg egy aradi faügy-
nök 145000 lei erejéig egy
nemrégén megnyílt főtéri
uridivatkereskedésben érde-
kelt kereskedőt. Azóta egé-
szén fantasztikus fordulatot
vett az ügy és most az igaz-
ságügyi hatóságokra vár a
feladat, hogy a feljelentett
Farkas Sándor védekezését
vel szemben a való helyze-
tisztáztassék. Farkas Sándor
ugyanis a sajátkezüleg irt
nyugtája szerint felvett a
kereskedőtől 145.000 leit, az-
zal a rendelkezéssel, hogy
ezen összeggel leelőlegezi a
kereskedő részére vásárolan-
dó tűzfát. A pénzt tanuk je-
lenlétében adta át a keres-
kedő. Egy hét eltelte után
Farkas nem jelentkezett sem
a pénzzel, sem a kötlevéllal,
sőt a kereskedő kérdőrevoná-
sára egyenesen tagadásba
vette, hogy ő egyáltalában
pénzt kapott volna, a nyug-
ta eredetére nézve pedig egé-
szén fantasztikus mesével
állott elő. A károsult ezek-
után megtette feljelentését
Farkas ellen, aki rendőrségi
kihallgatása alkalmával és a
jelenlévő tanuk előtt el-
ismerte, hogy a pénzt jog-
talanul eltulajdonította, sőt
megjelölte, hogy hova
fordította a pénzt. Kö-
nyörgésre fogta a dolgot a
kereskedővel szemben, e-
gyezséget, illetőleg a pénz
visszatérítését ajánlotta fel,
melybe a károsult bele is
ment, nem akarván mást,
mint az eltulajdonított pénz-
hez jutni. Farkast a rendőr-
ségről ezekután elbocsájtot-
ták. Nagy volt azonban a
kereskedő meglepetése, ami-
kor Farkas az egyezség be-
tartása helyett újra azza-
állt elő, hogy vallomása
kényszerhelyzetben tette és
azt nem tartja fenn. A ke-
reskedő most már energiku-
sabb lépésre határozta el ma-
gát, annál is inkább, mer-
időközben rájött arra, hogy
a feljelentettnek nem ez volt
az első hasonló vonatkozást
ügye. A múlt évben ugyani-
gy Eminescu uccai mérnök
bizalmába férkőzve, azt is je-
lentős összeggel megkárosí-
totta, kihasználva annak
Aradról való távollétét és
családi bajait. Ugyanígy me-
károsított egy 84 éves öreg
asszonyt és még másokat. A
mérnök szintén feljelentés-
tett ellene, ebben az ügybe-
ben a temesvári fellebbezési fo-
rum előtt fekszik az ügy.

Az aldozatok bizalmába úgy férközött Farkas, hogy különböző hatósági, pénzügyi összeköttetéseire hivatkozva, önmagát bírósági, ügyészségi szakértőnek adta ki és egyszersmind gondoskodott is arról, hogy ez az állítása hitelre is találjon. Önmaga gyártotta a feljelentéseket, majd megjelent a kiszemelt aldozatnál és előadta, hogy „véletlenül” jelen volt amikor iktatták a feljelentést, vagy egy ismerőse árulta el neki, sőt azt is tudja, mikor fognak kijönni a vizsgálat megjelésére, esetleg megkísérelné leszerelni, persze az pénzbe kerül stb., stb. — Különös előszeretettel azonban azokat jelentette fel, akikkel éppen valami „elintézetlen” anyagi ügye volt.

Ez utóbbi kapcsán felhiv-
 juk a Pénzügyigazgatóság fi-
 gyelmét arra, hogy ajánlatos
 volna az ilyen személyeket
 kitiltani a Pénzügyigazgató-
 ság épületéből, vagy az ilyen
 helyről érkező feljelentése-
 ket előzetes cenzúra alá ven-
 ni, mert lehetetlenség, hogy
 aljas személyi bosszúból tett
 alaptalan feljelentések kap-
 csán az amugy is idegéletet
 élő kereskedőt, stb. hatósági
 eljárás alá vonni és annak
 felesleges izgalmakat okozni
 lehessen. De másrészt — a
 fentebbiek szerint — holmi
 rejtelmes és sejtelmes össze-
 köttetésekre való hivatkozás
 sal diszkreditálja magát a
 hatóságokat is — ez a me-
 réz és alaptalan beállítás.

A folyamathoz tett bűnvádi eljárás során a károsultakat dr. Lazar Aurel és dr. Höflich Béla ügyvédek képviselik, míg a feljelentett dr. Gitta Augustin ügyvédet bízta meg védelmével.

A fogászok az orvosi kamarában

A kamarák felállításával kapcsolatban egy miniszteri rendelkezés szerint a jövőben a fogászok is tagjai lesznek az orvosi kamaráknak, még pedig annak alosztályaként lesznek beszerelve.

Esperesi kinevezés

Codrean Flore, aradi görög-keleti lelkész megérdemelt kitüntetés érte, amennyiben esperessé nevezték ki. A rokonszenves pap ki-nevezése hívei és barátai körében osztatlan örömet keltett.

Koch Dániel

elektrotechnikai vállalata Arad str. Eminescu 2.
Csillár, villanyvasaló és főző, elektromos berendezési
munkálatok kedvező részletfizetési feltételek mellett,
Consum könyvre is.

Mediator, Philips, Cerdig, Standard

Árak 6-15 havi hitelre. Különböző gyártmányú villanykörték! 25 wattos lei 28. 40 wattos lei 30

Tungram-Krypton

A helyi derbi eredménye:

AMEFA-Gloria 2:2 (1:0)

ARAD. — Gloria pálya. Bajnoki. Bíró: Milivoi, Timișoara. Minden év futballesezonjának a csemegéje a helyi rangadó. Ez már hagyományá vált. Napokkal, sőt hetekkel megelőzően megindulnak a tippek, külső körülmények mérlegelése, a játékosok kondíciójának számbavétele, a csapatok tudásának és harcászati képességének összemérése. Képzelt belső titkokról sugdolóznak az emberek, volt olyan naiv is, aki azt állította, hogy az Amefa le fog feküdni a Glóriának, hogy tab-lázati fekvésen javíthasson, stb. Aztán elkövetkezik a döntő óra és kiderül minden. Kiderül, hogy Slivát nem vonult be katonának, Igna játékképes és hogy lefekvésről még álomban sem lehet szó.

A tegnapi derbin kétségtelenül az Amte volt a favorit, noha legutóbbi

félidőben talán ez volt a Gloria egyetlen komoly kapualövése. A 10. percben Kovács kezét a 16-on belül érinti egy ráírt labda, melyért a bíró nem ítél 11-est, két perc múlva ugyanez ismétlődik Siclovánál és ez esetben sem minősíti a bíró szándékosnak a handset. Az első percekben a Gloria van támadásban, a 10. perc felé az Amte jön fel.

A 14. percben Reinhardt szökteti Danit, aki a szélen lefut, beadására Theimler kifut néhány lépést, érinti is, de a kezéből kieső labdát Bermoser ügyesen bevágja (1:0).

A 16. percben Slivát szereli Marianuțot kórnerre, a beadást Kovács kifejeli. A 20. percben Micola átmege Lében, Szabón, végül rosszul fölé lövi. A 23. percben Ber-

indul meg újra a játék, Volentir máris felvágja Pernekit. A 17. percben

Szaniszló 30 méteres büntetőrugását Theimler kapuból kijöve kiejti, a résen álló Dani befejezi az üres kapuba (2:0).

A 26. percben Slivát 20 méteren fautolja Fritzet, a szabadrugást Henegar továbbítja, de Gerold jól lép közbe. A 29. percben Bermosernek az üres kapura tartó lövését Volentir nagy lélekjelenléttel mezőnybe fejezi. A Gloria bár nem bízik a kiegyenlítésben, mégis lankadatlanul küzd és csoda történik. A 38. percben

Slivát kapu előtt luftol, Fritz 10 méterről kapuval szemben állva Gerold hasa alatt bevágja a labdát (2:1).

A 41. percben Marianuț a jobbszélről, 30 méterről kapu elé küld magasan beadást.

Ugy a védelem, mint a Gloria, nem a labdára ügyel, hanem egymásra.

Gerold pedig az ellenkező sarokban áll, miközben a labda kapufa alá, onnan a hálóba perdül (2:2). A döntő gólról már sem erő, sem idő nincsen.

Az Amteből Kovács, Szurdi, Léb játszottak jól, másodsorban Bairin és Bermoser. A Glóriában a csatársor alig tudott néhány lövést kapura irányítani. Az ujonc Codreanu megfelelt. Varjasi jó volt. Micola is megfelelt. A többiek szürkén játszottak. A kapusok minden gólból hibásak.

Milivoi bíró tárgyilagos volt. Tulajdonképpen akarta tartani a mérkőzést. Mégis, nem tartozik a legjobb bírók közé. Több erővel és kevesebb fűtvel is ura lett volna a mérkőzésnek.

FC Carpați-Ripensia 3:0 (1:0)

NAGYBÁNYA. — Kétségtelenül a nap legnagyobb meglepetése az eredmény, melyet a lányaiak kiváló csatárjátékuknak köszönhetnek. Az első félidő első gólját Szőke, a másodikat Oprean, a harmadikat Chirou handsze miatt 11-ből Telegdi lövi. Ciolac és Szeremi III egy-egy kapufát löttek.

Juventus-Tricolor 2:0 (1:0)

BUCUREȘTI. — Mindkét gólt Prasszler lőtte az első félidő 25. és a második félidő 25. percében.

Rapid-UDR 1:0 (1:0)

RESICA. — Az UDR támadósrát a drága pénzen vásárolt Szisikkal erősítették meg, de így sem tudtak összehozni egy, a kiegyenlítésre elegendő gólt. Barátky lőtte az első félidő 26. percében az egyetlen, de két pontot jelentő gólt.

Victoria-Kinizsi 2:0 (0:0)

Kiállításokkal tarkított mérkőzés, mely egyszersmind a küzdelmes csatát mutatja. A második félidő 20. percében Roos, a Kinizsi kapusa Szántai lövését Čapušan elé üti, aki közlőrl bevágja (1:0). A 35. percben Szántai 20 méterről belövi a második gólt (2:0). Egy perc múlva Klimeket és Pált kölcsönös fault miatt kiállítja a bíró, majd Nistort, Malitát pedig a pályáról viszik le sérülten.

Angerer Sándor

angol urisزابوسága
Arad, Str. Mărășești

B) LIGA EREDMÉNYEK:

CAMT—Șoimi 3:0 (2:0).
Prahova—Constanța 5:3.
NAC—CFR Simeria 4:0.
Universitatea—Mureș 3:0.
Olimpia—HTV 2:0.
Tricolor—Törökves 3:0.
Franco Română—Unirea-Tricolor 2:0.

Kerületi bajnokság

AAC—Găina 3:2 (2:0).
Mica-Transilvania 3:1 (2:0).
ATE—Tricolor 2:1 (1:1).
Titanus—Astira 1:0 (1:0).
Olimpia—Hakoah 6:1 (2:0).
Egyetértés—Crișana 2:0 (1:0).

Külföldi sport

Hungária—Ujpest 6:1 (3:1).
Ferencváros-Boeska 5:1 (2:0).
Szolnoki MÁV—Budafok 2:1.
Zugló SE—Nemzeti 1:1 (0:0).
Taxisok—Phöbus 3:3 (2:1).
Elektromos-Salgótarján 4:0.
Szeged—Kispest 2:0 (0:0).

Országos kirakatverseny

A „FLORA” rum- és likörgyár Rt Arad, november közepén egy új sorozat luxusminőségű italt hoz forgalomba és az ennek bevezetésével kapcsolatos reklámakció keretében 30 tekintélyes pénzdíjat tűzött ki azon legszebb kirakatok rendezői részére, melyekben az új italok szembeötlően vannak elhelyezve.

A 3000, 2000, 1000, 500 stb.

leis díjakat a kirakatokról felleendő és beküldendő fényképek alapján fogja egy bizottság odaítélni a kirakatok rendezői részére, míg a cégek diplomát kapnak. A nem díjazott fényképeket a Floragyár 100 leiert megvásárolja. Erre a célra különben a FLORA-GYAR kedvezményes pauszál-áron szállítja a liköröket, melyek gyönyörű, újszerű kiállításukkal és kiváló minőségükkel nagy feltűnést fognak kelteni. A kirakatverseny feltételeiről és az egyéb kedvezményekről szóló ismertetést, továbbá az új likör képét és leírását, stb. kívánatára a Flora-gyár beküldi az érdeklődőknek.

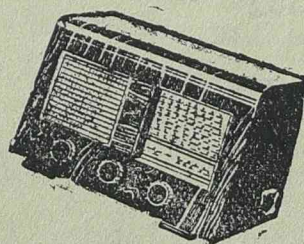
— **Orvosi hír.** A közközház bő- és urológiai osztályának főorvosa, **dr. Hereșiu Miron**, v. klinikai tanársegéd, bő- és urológia és venerikus betegségek szakorvosa. Kozmetika, Quarz, diatermia. Rendel: Férfiaknak és nőknek 4–6-ig és 7–8-ig este. Avram Iancu-tér 16. I. emelet. Telefon: 19–61.

— **Dr. Muscan szülész, nőorvos rendel Str. Goldis 9 szám alatt.**

Legideálisabb hashajtó vértisztító a Földes féle „SOLVO”-pirula.

— **A Spitzer Ignác alapítvány aradi izr. Öregek Otthonában** megüresedett helyre a gondnokság pályázatot hirdet. 60-ik életévüket betöltött izraelita vallású kereset képtelen egyének pályázatukat f. hó 25-ig nyújtásuk be a hitközség irodájába.

TELEFON: 18–47.



GRAEIZ D.K.E. RÁDIÓ

A NEMET VILÁGSLÁGER. Egész Európa vételére alkalmas originál német gyári rádió.

LEI 3000. Kedvező havi fizetésre kapható. — Kézpénzfizetésnél árenda

HAMMER ZSIGMOND és FIA

Arad, Bul. Reg. Ferdinand 27.

Hallgassa meg minden kötelezettség nélkül

ERIKA

Seidner Imre regéje

Nem fogom felfedezni se „Erika” íróját, sem azt, amit írt. A kritikai írás is legyen nyíra nyíltzavuan őszinte és gaskitároan emberi, mint Seidner könyve, — ami szinte oázis és nyugvás elannyi történelemből, paszkodó dátumvariálás és éleszolozmázás rengetegében. Ha bűn megszületni és „jelenl” kortársgenerációnk életében, szorosan nem bűn, sőt jogcímönmagunkról: ha az íráskész a formaalkotás művészetével delkezünk. Az „Erika” írója írásból letette a fővizsgákat elatollu és villanószemű újságíró — formaformálásból pedig it előttünk a regénye a becsületes fémjelzettségével. Mert, ha az a való emberi élet leplezetlen költése a kéziratpapírra, — a Seidner a legregényirőbb feladoldotta meg, mikor Balázs ú író életvándorlásainak kendőze de mindvégig művészi feltárás a maga — aránylag fiatalkorára — dusváltoztat életét vitt olvasói elé. Az önéletrajzok ha kontórfalazó és grandguignol mimelő, elalázott sejtései hely ir ahogy s ami történt vele, am és amiként találkozott: az eseményekkel, jólbeállított — nemcsak ságírói — de a írói szeme. És ig volt, hogy megírta regényét, „Erikát”, mert a rohanó és nerzus kor izlését és olvasóközönsé a Tegnapi s legfeljebb a Tegn előtt érdekli. Genf pedig — mino mai tekintélyuralmi elmélet dac — egy a Mával, de az épeszü H nappal is erősen egybefonódó T nap. Bátorítóan és elismerést demlően merész, egyéni és becsütesen őszinte: hogy az író a maszerelmi vezérvonalát nem ölteti valami kitalált regényhőscifra színpadí rongyaiba, hanem kölcsönös szerelmi vágyódás és őszinténzés emberi igazsággruhájáb — mindnyájunk szerelmi életén uniformisában — láttatja olvas val. Seidner Imre regénye a jó író írása, akiből Ember beszél, bizkodik, tervez, nevet s akar. Embe akit anya szült, s nem Robotaut mata, melyet homlokbaacsüngő ir haj, abszintes pohár, vagy irodah segédforrások igénybevétele agy ki regényhősi torzszülöttnek. An ez a regényirő akart elkütiüzéskér elérte: kitűnő nyelvkészességgel, elven és csupa érdekesség élettel bellette ki s töltötte meg könyve. Olyan érdekességekkel, melyik má is biztosítékai ennek az első Seidner-regény sikernek, amely ezenlül még Lovrov nyomdájának ké ségtelen vonzó díszére válik.

(r. j. d)

Löbi kölcsönkönyvtára
Havi olvasási díj 40 Lei
Összes ujdonságok állandóan kaphatók

Az Izr. Öregek Otthona
(Str. Greceanu 19.) december 1-re házmasterpárt keres. A feleség a háztartásban dolgozik a férj lehetőleg kazánfűtésre és vízvezetékhez értő legyen. Javadalmazás: lakás, fűtés, világítás, teljes élelmezés és ke sebb fizetés. — Jelentkezés a Otthon gondnokánál.

URANIA következő műsora:

Az új bálványok

Clark Gable, Myrna Loy

repülő világfilmje

A film látogatói között két repülő utat sorsolunk ki ingyenesen Bucurestibe és vissza

mérkőzéseinek formája némi kívánnivalót hagyott maga után. De egy összeszokott együttesel állt ki, ami már félgőzelemnek számít. Ez zel ellentétes volt a Gloria helyzete, aki a mai napig összeállítási gondokkal küzdött és aki hétről-hétre változtatni volt kénytelen csapa, tán.

Ilyen körülmények között mintegy 3500 néző volt kíváncsi a helyi nagy csatára. Az idő is kedvezett — ősi verőfény. A hagyományos derbi tehát kezdetét veszi az előirt kezdésnél 20 perccel később. Sajnos derbijátékról szó sem lehet, legalább is nivóban és az izgalmat csupán a sorozatos sportszerűlen faultok és a Gloria váratlan kiegyenlítése nyújtotta. Még mielőtt a mérkőzés menetéről beszámolnánk, egy kis statisztikával szolgálunk. Ugy az Amte, mint a Gloria 23–23 büntetőt rugott, melyből 4, illetőleg 7 offseid címén lett megítélve. A Gloria 3 kórneret rugott, az Amte 5-öt.

Eddig tehát 54-szer szólalt meg a bíró síjja, melyhez ha hozzávesszük egyéb címeken sippal megállított mozzanatok, úgy percenként átlag megakadt a játék.

A mai mérkőzés a futball antipropagandája volt. Sportszerűség, játékkultúra, ötlet, finom húzások, támadási és védekezési átgondolt szisztéma, egyszóval mindaz, ami a futball varázsa, mind hiányzott.

De mindennél visszaszítóbb az a percenként megismétlődő durva incidens,

melyre semmi szükség nincsen. E vonatkozásban

Volentir volt ma a vezér, aki talán élefében annyi szándékos faultot nem követett el, mint ma. Teljesen érthetetlen, hogy mi volt ma ezzel az egyébként fair játékos-sal. De Pernekit sem láttuk meg ilyen idegesen játszani.

Bermoser lövi az első gólt

Amte választ, Gloria kezd. Az 1. percben Bermoser téves lesállása miatt állítja meg a bíró a mérkőzést. A 4. percben Igna 8 méterről lö, melyet elkap Gerold. Az első

moser beadására Perneki ráfut és levegőben továbbítja külső hálóra. A 24. percben Varjasi kézzel üti le a labdát a 16-on. Dani áll neki, a védelem sorfalat áll, de az Amte játékosokat nem engedik maguk közé, végül is a bíró teremt rendet. Dani lövése a sorfalról kórnerre vágódik, melyből új kórner rug Batrin — rosszul. A 29. percben Fritz átverekszik magát Slivát és Szaniszlón, majd laposan lö meile. A 22. percben Theimler megüti Pernekit egy közelharcban. A büntetők és kórnerok egymásután következnek, de egyik sem jut hálóg. A 38. percben Slivát miatt büntető 18 méterről, de Igna elpuskázza. A 42. percben Kovács buktatása miatt büntető 35 méterről, de ugyanó felszabadít. Az utolsó 10 percben ismét az Amte van frontban.

Három perc alatt két góllal kiegyenlített a Gloria

Szünetben a Gloria játékosai panaszkodnak Pernekire, hogy tulságosan igénybe veszi kezét és fizikumát, pedig Pernekinél ez nem durvaság, hanem játéktípus, mely inkább szokásos testi mozgásával magyarázható. Ugyanugy panaszkodnak az Amteisták a Gloria erőlyes játékára. Kezdes után Slivát és Szurdi egyesült erővel szerelik Marianuțot. A Gloria erőlyes játékba kezd, de meddő marad a csatárok teljes gólképtelensége miatt. A 2. percben Dani agyondribli magát Varjasival szemben és feleslegesen, míg végül elveszti a labdát. A 9. perctől kezdve Volentir egészen durva játékba kezd, különösen Pernekire pályázik. A bíró megállítja a mérkőzést, összetereli a játékosokat és figyelmezteti őket, de alig

Művész kivite ü
retikulók, pénztár-
cák, övek női bőr-
disz-művek bőröndök

Turmennál

Str. Dr Petran 3